

## NUEVAS TENDENCIAS EN LA INVESTIGACIÓN SOBRE LA MUJER

**A** medida que aumenta el número de estudios centrados en las condiciones de la mujer —en especial su circunstancia económica— se hace más evidente que conceptos tales como “trabajo”, persona “económicamente activa”, y “participación en la fuerza laboral”, no han sido definidos de manera que capten la naturaleza del papel de la mujer en las actividades productivas y reproductivas. Los censos nacionales de muchos países en desarrollo subestiman seriamente el papel económico de la mujer en la agricultura —en un rango que va del 14 al 40 por ciento de las tasas reales.

Las definiciones de trabajo, generalmente en términos de actividades remuneradas emprendidas durante

una semana calendario, llamada “la semana referente”, no captan las numerosas actividades económicas productivas de la mujer que se realizan de manera discontinua, esto es, de tiempo parcial, estacional, o paralela a otras tareas dentro del hogar.

Definiciones como “participación” se limitan al contexto de los grupos organizados formalmente y dejan por fuera las redes o asociaciones informales a través de las cuales muchas mujeres se ocupan.

Tales definiciones, por tanto, han tendido a producir un cuadro de la mujer solo como sujeto pasivo y no han servido para identificar mecanismos exitosos que impulsen su desarrollo.

El mismo concepto “mujer en desarrollo” está

aún en proceso de definirse. Aunque no hay consenso sobre su significado, generalmente se considera tocante la posición y el papel que la mujer tiene y debe tener en las sociedades en desarrollo. En consecuencia, resulta innegable que, a menudo, el estudio de los asuntos femeninos refleja una posición valorativa sobre el puesto apropiado de la mujer en la sociedad.

El estudio de aspectos como “posición” y “papel” lleva a su vez al empleo de conceptos como “poder” y “prestigio”. Exactamente qué es lo que estos conceptos deben incluir es todavía tema de debate, pero hasta ahora los estudios han tratado de distinguir entre las esferas pública y privada. Dentro de la esfera privada, estos conceptos incluyen aspectos como la participación de la mujer en la toma de decisiones, a nivel de hogar y de comunidad, su participación en el trabajo doméstico y, los deberes de la crianza, su sentido de autovaloración y autonomía, y la posición separada y conjunta de la mujer y su marido o compañero viviente. A nivel público o colectivo, los mismos conceptos conducen al examen de los estereotipos y normas sobre el papel sexual, la discriminación económica contra la mujer y la imagen pública que de ella transmiten ciertas instituciones sociales (particularmente las escuelas) y los medios masivos de comunicación.

### INSTRUMENTOS CONFIABLES

Aunque los métodos corrientes de las ciencias sociales, como cuestionarios y entrevistas estructuradas, han tenido éxito en varios estudios acerca de la mujer en el campo de la población, en muchas áreas de estas ciencias sociales, tales métodos han probado ser algo limitados cuando se aplican a la mujer.

Debido a sus bajos niveles educativos, su limitado contacto con los estímulos escritos y su falta de comunicación con individuos externos a su red comunitaria o familiar, los grupos desfavorecidos —especialmente las mujeres— no siempre reaccionan favorablemente ante los cuestiona-

rios y las entrevistas estructuradas que comúnmente aplican investigadores varones de mayor posición. La experiencia investigativa muestra, además, que las mujeres tienden a producir respuestas distorsionadas, particularmente en áreas como la actividad económica donde su participación no está culturalmente sancionada.

Por tanto, los investigadores son cada vez más conscientes de la necesidad de buscar técnicas complementarias y mucho más interactivas para la recolección de datos cuando se trata de la mujer. Una es el uso de discusiones en grupo en que, mediante la dinámica colectiva y el investigador como moderador de la discusión, las mujeres discuten temas y exploran problemas comunes que normalmente no abocarían de manera individual.

La recolección de historias personales, a través de las cuales el contacto cercano y frecuente con ciertas mujeres le permite al investigador reconstruir sus experiencias pasadas y, al hacerlo, encontrar la relación entre las mujeres y sus familias y entre la familia y la sociedad, es otra técnica aun más interactiva. (Esta técnica emplea entrevistas no estructuradas, comúnmente llamadas entrevistas biográficas, que se centran en la propia experiencia del entrevistado). Otro instrumento de recolección de datos es el testimonial, mediante el cual el investigador explora las experiencias particulares de la vida de una mujer con el fin de describir en detalle su intensidad, frecuencia e impacto.

Útil es también el método de las dramatizaciones informales mediante las cuales los investigadores permiten a las mujeres actuar y revivir experiencias o transmitir percepciones u opiniones que de otra forma se mantienen represadas. Otras técnicas usadas con menos frecuencia, pero también promisorias en la recolección de información proveniente de mujeres y sobre ellas mismas, son el uso de estímulos visuales (como fotografías, diapositivas y dibujos) para producir respuestas individuales o grupales, y el empleo de canciones y teatro popular para identificar experiencias parti-



*Entrevista clásica en Chile: las mujeres pueden distorsionar las respuestas cuando el entrevistador es un hombre.*

culares de las mujeres marginadas.

Estas técnicas han sido empleadas en varios estudios de población pero solo ahora comienzan a aplicarse en la investigación económica, sociológica, política y educativa. Su efectividad no solo radica en permitir a las mujeres expresarse por sí mismas de manera más natural y directa, sino también en crear medios más probables de estimular respuestas. Se pone a la mujer en contacto con otras del mismo nivel, a menudo lejos del hogar y en un medio más propicio para la discusión. Como con cualquier otro método investigativo, estos tienen la limitante de que no siempre los grupos reunidos representan toda la gama de condiciones y actitudes femeninas en la comunidad (por ejemplo, es probable que las más aisladas y las más sobrecargadas de trabajo no puedan siquiera participar). Pero, de otra parte, la discusión y el juego facilitados por estar en grupo, permiten corregir una información defectuosa. A medida que surgen discusiones sobre un cierto número de prácticas individuales o comunales, el consenso expresado por el grupo puede permitir al investigador verificar la información. Las discusiones en grupo también le permiten cuestionar de inmediato lo que pueda percibirse como discrepancias en la información obtenida.

La necesidad de desarrollar instrumentos que no encuentren resistencia cultural y psicológica entre las mujeres lleva también al uso de técnicas más observacionales y cualitativas de recolección de datos. Un método cada vez más popular, particularmente en estudios que buscan captar el grado total de las actividades agrícolas de la mujer, es la técnica de asignación de tiempo que, en lugar de preguntar a la mujer si ella "trabaja" o no, desarrolla un horario detallado de sus actividades diarias incluyendo producción, suministro y distribución de alimento y de cultivos; labores del hogar; comunidad; necesidades personales; y actividades de recreación. Esta técnica (que también se aplica a otros miembros de la familia para obtener datos comparativos), puede realizarse mediante recuer-

dos, observación, o diarios personales.

Para algunos observadores, la tendencia a depender cada vez más de enfoques cualitativos para el análisis de los asuntos femeninos, resulta preocupante en cuanto a los niveles de validez y confiabilidad de tales estudios. Estas son, desde luego, preocupaciones legítimas que pueden satisfacerse suministrando antecedentes amplios sobre los tipos de informantes, la frecuencia y la intensidad de las observaciones y discusiones con el sujeto bajo estudio y los criterios usados para identificar o establecer las categorías que guían la interpretación de los datos cualitativos. En pocas palabras, estos procedimientos se asemejan bastante a los usados y aceptados en estudios antropológicos y etnográficos.

#### UNIDADES DE ANÁLISIS

El progreso obtenido en la comprensión del papel económico de la mujer se ha logrado mediante análisis que se centran en la "unidad doméstica" y el "hogar", más que en los individuos entrevistados que usualmente son varones. El hogar, generalmente definido con más rigor que la "familia", y concebido como un centro de producción y reproducción, ha permitido apreciar mejor la contribución de las mujeres a la economía micro y su papel en las estrategias de sobrevivencia, particularmente en los ambientes urbanos. La "unidad doméstica", incluyendo la parentela cercana y los amigos en la comunidad, ha sido también benéfica para comprender el papel activo y básico que las mujeres juegan en el logro de la producción agrícola en las áreas rurales.

Al mismo tiempo, sin embargo, hay una gran actividad crítica en torno de estas unidades de análisis. La principal objeción señala que los grupos sociales que describen no son homogéneos sino que se basan en jerarquías internas, por ejemplo, diferencias en el poder de decisión entre los miembros del hogar. Hay una tendencia a cuestionar la aceptación de la "integración" de recursos a nivel del hogar porque esta integración generalmente "implica que el hombre se

apropia de la mayor parte del ingreso del hogar". También está bajo ataque por parte de ciertos investigadores la presunción de que los hogares se comportan como "esferas naturales exentas de la corrupción y de la mezquindad del mundo del intercambio" que funciona por fuera del hogar. Una solución propuesta para el análisis del hogar es desglosar los datos dentro del mismo con el fin de hacer más visible el papel de la mujer y ayudar, por tanto, a entender las diferencias de funciones que realiza.

para ellas la acción es importante, su investigación tiende a estar centrada en el problema. Hay una clara tendencia entre algunas de estas mujeres de hacer investigación sobre las mujeres para las mujeres y con las mujeres. En consecuencia, la investigación colaborativa como enfoque de la investigación no es rara, especialmente en el caso de la investigación que se origina en América Latina y partes de Asia. Esto significa que las mujeres que están siendo estudiadas tienden a participar



Discusión en grupo en Bangladesh: una actividad auto-correctora

Otra unidad de análisis que emerge, no como alternativa sino como complemento a la agregación de los datos individuales presentados por los censos y las encuestas nacionales, es la del estudio a nivel de aldea o comunidad. Al centrarse en un sistema más pequeño, que interactúa como un todo, los investigadores esperan obtener una mayor comprensión de las condiciones de las mujeres.

#### ENFOQUES INVESTIGATIVOS

Aunque en principio todos los investigadores deben preocuparse de comprender el papel que la mujer juega o puede jugar en el proceso de desarrollo, el hecho es que las más interesadas en los temas de la mujer han sido las mujeres mismas. (Por lo menos el 90 por ciento de los autores en las bibliografías sobre estos aspectos son mujeres).

Aunque no es un fenómeno total, las mujeres comprometidas en la investigación sobre las condiciones de la mujer tienden a ser personas involucradas en proyectos específicos para mejorar las condiciones de la mujer. Puesto que

en la definición del problema, la recolección de datos, el análisis de los mismos y finalmente la identificación de soluciones. Debe notarse que la acción y que la investigación-acción no se limita a los estudios de las mujeres, pero tiende a ser un enfoque comúnmente usado que se aprecia en campos como la educación no formal con mayor frecuencia que en los estudios de población o económicos.

En resumen, la investigación sobre los temas de la mujer presenta desafíos metodológicos especiales. Ha habido mejoras en relación con ciertos conceptos, instrumentos y análisis, pero aún hay mucho por idear. Entre los aspectos por resolverse están los problemas de recolección de datos como un todo, y el salirse del hogar y la comunidad hacia aspectos más amplios que puedan servir para ilustrar la formulación política nacional. □

*Este artículo fue producido por la División de Ciencias Sociales del CID como parte de un trabajo de política sobre la investigación relacionada con la mujer.*